

PROGRAMM

FÜR DIE DELEGATIONSREISE DES LANDES SACHSEN-ANHALT NACH CHINA
VOM 15. BIS 22. OKTOBER 2017

STAND: 15. AUGUST 2017, ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

Zeit	Programmpunkt
Sonntag, 15.10.2017 Leipzig -> Frankfurt/Main-> Peking Schwerpunkt: Anreise	
15:15	Lufthansa – Flug 163 (economy) 15:15 So 15. Okt LEJ Leipzig, Deutschland 16:10 So 15. Okt FRA Frankfurt am Main, Deutschland Umsteigen FRA Frankfurt am Main, Deutschland Lufthansa – Flug 720 (economy) 17:10 So 15. Okt FRA Frankfurt am Main, Deutschland 08:30 Mo 16. Okt PEK Peking, BJ, China
Montag, 16.10.2017 Peking -> Tianjin Schwerpunkt: Markt-Informationen, Landerkundung	
08:30	Landung in Peking, Bustransfer zum Hotel
11:00	Check in Hotel
12:00	Mittagsimbiss im Hotel Präsentation der Landesvertretung: Erstinformation zur Einführung in den chinesischen Markt, Verhaltenskodex Yifan Ding, Mitarbeiter der Repräsentanz des Landes Sachsen-Anhalt in China
12:45	Abfahrt zur großen chinesischen Mauer, unterwegs: Informationen zum Ablauf der Reise: Ines Massih-Richter, IMG
	Besichtigung der großen chinesischen Mauer
17:30	Rückkehr in das Hotel
18:00	Check out Hotel
19:00	Gemeinsames Abendessen in landestypischem Restaurant mit Vertretern der deutschen Botschaft und Germany Trade & Invest Wissenswertes zu aktuellen politischen Entwicklungen zwischen Deutschland und China
21:00	Busabfahrt Richtung Tianjin
23:00	Check in Hotel Tianjin

Die Delegationsreise erfolgt:

Im Auftrag des:

Ministerium für Wirtschaft,
Wissenschaft und Digitalisierung
des Landes Sachsen-Anhalt
Catrin Gutowsky
Referatsleiterin 34
Außenwirtschaft, Europäische
Angelegenheiten,
Entwicklungszusammenarbeit
Hasselbachstr. 4
39104 Magdeburg
Tel.: +49 391 567 4452
Fax: +49 391 567 4777
E-Mail: catrin.gutowsky@mw.sachsen-anhalt.de

Gesamtkoordination durch:

Investitions- und Marketing-
gesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
Am Alten Theater 6
39104 Magdeburg
Ines Massih-Richter
Stabsstelle Außenwirtschaft
Telefon +49 391 568 99 91
Telefax +49 391 568 99 51
Mobil + 49 151 526 264 67
Email: ines.massih-richter@img-sachsen-anhalt.de

Dienstag, 17.10.2017 Tianjin Schwerpunkt: Unternehmensbesuch, Mittelstandskonferenz	
	Individuelles Frühstück
09:30	Busfahrt zum Unternehmen Maker Player Enterprise Management Co. Ltd (Wissenswertes über Tianjin während der Fahrt)
10:00	Zeit für individuelle B2B-Termine Parallel dazu: Unternehmensbesuch bei Maker Player Enterprise Management Co. Ltd. Projekt Industrie 4.0 / Entwicklung und Begleitung des Aufbaus einer Infrastruktur zur Schaffung eines modernen Ausbildungszentrums für die Anforderungen der Industrie 4.0. Einbeziehung Fachkräfteausbildung im Rahmen der Anforderungen von Industrie 4.0
12:00	Mittagsimbiss
13:00	individuelle Vorbereitung Mittelstandskonferenz
14:00	Stand by für alle Beteiligten zur Mittelstandskonferenz
14:30	Registrierung zur Mittelstandskonferenz Get together mit Kaffee, Tee, Kuchen;
15:00	Beginn der Mittelstandskonferenz mit hochrangigen Vertretern der Stadt Tianjin; Thema: tba Es folgt dazu ein separates Programm <ol style="list-style-type: none"> 1. Anmoderation der Konferenz 2. Eröffnungsrede durch Minister Willingmann 3. Grußworte eines Vertreter aus Tianjin 4. Unterzeichnung eines MOU 5. Themenbezogene Vorträge, im Wechsel von deutschen und chinesischen Rednern, Best Practice Bsp. 6. Vorstellung der Delegationsteilnehmer
18:00	Business-Network-Lounge mit Abendessen
20:00	Ende der Veranstaltung, individuelle Abendgestaltung

Die Delegationsreise erfolgt:

Im Auftrag des:
Ministerium für Wirtschaft,
Wissenschaft und Digitalisierung
des Landes Sachsen-Anhalt
Catrin Gutowsky
Referatsleiterin 34
Außenwirtschaft, Europäische
Angelegenheiten,
Entwicklungszusammenarbeit
Hasselbachstr. 4
39104 Magdeburg
Tel.: +49 391 567 4452
Fax: +49 391 567 4777
E-Mail: catrin.gutowsky
@mw.sachsen-anhalt.de

Gesamtkoordination durch:

Investitions- und Marketing-
gesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
Am Alten Theater 6
39104 Magdeburg
Ines Massih-Richter
Stabsstelle Außenwirtschaft
Telefon +49 391 568 99 91
Telefax +49 391 568 99 51
Mobil + 49 151 526 264 67
Email: ines.massih-richter
@img-sachsen-anhalt.de

Mittwoch, 18.10.2017 Tianjin-> Shenyang Schwerpunkt: Unternehmensbesuch, Kontaktpflege Shenyang	
	Individuelles Frühstück
07:00	Check out, Busfahrt zum Bahnhof
08:00	Ankunft auf dem Bahnhof
08:37	Abfahrt des Zuges nach Shenyang
11:58	Ankunft am Bahnhof Shenyang
12:45	Check in Hotel Kempinski 沈阳凯宾斯基饭店 沈阳沈河区青年大街109号 Tel+86 24 2298 8162
14:00	<u>To be defined:</u> Aufgrund bereits bestehender Geschäftsbeziehungen und Kontakte gibt es eine Vielzahl an Möglichkeiten, die derzeit noch mit Partnern in der Abstimmung sind. Dieser Programmpunkt wird in Kürze konkretisiert.
17:00	“ Saxony-Anhalt your prime Business Location in Europe ” Präsentation des Landes Sachsen-Anhalt als attraktiven Wirtschaftsstandort Teilnehmer: potenzielle Investoren Teilnahme für geladenen Gäste (separates Programm)
19:00	Business-Network Lounge: B2B-Termine für die Teilnehmer der Delegation, Kontaktabbau nach Wünschen der Teilnehmer 1) Get together 2) Grußwort des Minister Willingmann 3) Grußwort chinesischer Partner 4) Kurzvorstellung der Teilnehmer der Delegation 5) Gemeinsames Essen und Kontaktabbau Mit Gästen wie Generalkonsul Peter Stache, hochrangigen Gästen der Stadt Shenyang und Region Liaoning, Bezirksbürgermeister Tiexi Dong Feng, mit Vertretern chinesischer Unternehmen und wissenschaftlicher Einrichtungen

Die Delegationsreise erfolgt:

Im Auftrag des:
Ministerium für Wirtschaft,
Wissenschaft und Digitalisierung
des Landes Sachsen-Anhalt
Catrin Gutowsky
Referatsleiterin 34
Außenwirtschaft, Europäische
Angelegenheiten,
Entwicklungszusammenarbeit
Hasselbachstr. 4
39104 Magdeburg
Tel.: +49 391 567 4452
Fax: +49 391 567 4777
E-Mail: catrin.gutowsky
@mw.sachsen-anhalt.de

Gesamtkoordination durch:
Investitions- und Marketing-
gesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
Am Alten Theater 6
39104 Magdeburg
Ines Massih-Richter
Stabsstelle Außenwirtschaft
Telefon +49 391 568 99 91
Telefax +49 391 568 99 51
Mobil + 49 151 526 264 67
Email: ines.massih-richter
@img-sachsen-anhalt.de



Donnerstag, 19.10.2017 Shengyang -> Shanghai	
Schwerpunkte: Landesrepräsentanz Sachsen-Anhalt	
	individuelles Frühstück
07:00	Check out Hotel und Transfer zum Flughafen
08:00	Check in Airline
09:30	China Southern Airlines Flug CZ6505 (economy) 2:15 Std. 09:30 Do 19. Okt SHE Shenyang, LN, China 11:50 Do 19. Okt PVG Shanghai, SH, China
11:50	Ankunft in Shanghai
12:45	Bustransfer zum Hotel
14:00	Check in Hotel
16:00	Bus-Transfer zu den neuen Räumlichkeiten der Repräsentanz des Landes Sachsen-Anhalts in China / dem Delegiertenbüro der Deutschen Wirtschaft Shanghai (neuer Standort)
17:00	Vorstellung der Repräsentanz des Sachsen-Anhalt in China und der deutsche Auslandshandelskammer sowie Ihrer Leistungsangebote für Unternehmen und Einrichtungen aus Sachsen-Anhalt: 1.) Vorstellung der Repräsentanz des Landes Sachsen-Anhalt in China 1.) Kurzer Einblick in die neuen Räumlichkeiten der AHK und der Landesrepräsentanz 2.) Möglichkeiten auf dem chinesischen Markt: Angefragt: Jan Jovy Geschäftsführer German Industry & Commerce Greater China – Shanghai 3.) Vorstellung der Leistungsangebote für Unternehmen aus Sachsen-Anhalt durch Yifan Ding, Mitarbeiter der Repräsentanz des Bundeslandes Sachsen-Anhalt in China 4.) ggf. Praxisbeispiele von KMU, aus Deutschland, Schwerpunkt Sachsen-Anhalt 5.) Questions & Answers
19:00	Gemütliches Abendessen für die Teilnehmer der Delegation

Die Delegationsreise erfolgt:

Im Auftrag des:
Ministerium für Wirtschaft,
Wissenschaft und Digitalisierung
des Landes Sachsen-Anhalt
Catrin Gutowsky
Referatsleiterin 34
Außenwirtschaft, Europäische
Angelegenheiten,
Entwicklungszusammenarbeit
Hasselbachstr. 4
39104 Magdeburg
Tel.: +49 391 567 4452
Fax: +49 391 567 4777
E-Mail: catrin.gutowsky
@mw.sachsen-anhalt.de

Gesamtkoordination durch:
Investitions- und Marketing-
gesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
Am Alten Theater 6
39104 Magdeburg
Ines Massih-Richter
Stabsstelle Außenwirtschaft
Telefon +49 391 568 99 91
Telefax +49 391 568 99 51
Mobil + 49 151 526 264 67
Email: ines.massih-richter
@img-sachsen-anhalt.de

Freitag, 20.10.2017 Shanghai, Taicang; Schwerpunkt: B2B-Termine, Unternehmensbesuch, Business-Roundtable, Empfang Generalkonsulat	
	Individuelles Frühstück
09:00	Abfahrt vom Hotel
	Tag für individuelle B2B-Termine
10:30 – 12:00	Unternehmensbesuch bei einem sachsen-anhaltischen Investment tbc.
12:00 – 13:00	Fahrt nach Taicang, dem Ort mit der größten Ansiedlungsdichte deutscher Unternehmen in China
13:00	<p>Roundtable-Gespräch zu Geschäftsmöglichkeiten und Erfahrungswerten von deutschen Unternehmen in China</p> <p>Gäste: Vertreter von deutschen Unternehmen in Taicang Vertreter aus Wirtschaft, Wissenschaft und Politik</p> <ul style="list-style-type: none"> • Get together • Grußworte des Ministers • Grußworte eines Vertreters aus Taicang • Praxisbeispiele von deutschen Unternehmern (u.a. IFA Rotorion u.a., sowie einem Vertreter einer Bank zur praktischen Geschäftsabwicklung)
15:30	Transfer zum Hotel
18:00	Abfahrt in Richtung Empfang des Generalkonsuls
19:00	<p>Empfang der Deutschen Generalkonsulin in Shanghai und Wirtschaftsminister Willingmann (angefragt)</p> <p>Veranstaltungsort: ggf.: Residenz der Generalkonsulin oder alternativer Veranstaltungsort</p> <p>Ort: 181 Yongfu Road im Xuhui District in der Nähe der Shanghai-Bibliothek. PLZ: 200031 德国驻上海总领事馆 永福路181号, 靠近上海图书馆 邮编: 200031 mit Gästen aus Netzwerk-Einrichtungen wie DAAD, GTAI, Kammern, Fachverbänden, Goethe-Institut u.v.a.m.</p>

Die Delegationsreise erfolgt:

Im Auftrag des:
Ministerium für Wirtschaft,
Wissenschaft und Digitalisierung
des Landes Sachsen-Anhalt
Catrin Gutowsky
Referatsleiterin 34
Außenwirtschaft, Europäische
Angelegenheiten,
Entwicklungszusammenarbeit
Hasselbachstr. 4
39104 Magdeburg
Tel.: +49 391 567 4452
Fax: +49 391 567 4777
E-Mail: catrin.gutowsky
@mw.sachsen-anhalt.de

Gesamtkoordination durch:
Investitions- und Marketing-
gesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
Am Alten Theater 6
39104 Magdeburg
Ines Massih-Richter
Stabsstelle Außenwirtschaft
Telefon +49 391 568 99 91
Telefax +49 391 568 99 51
Mobil + 49 151 526 264 67
Email: ines.massih-richter
@img-sachsen-anhalt.de

Samstag, 21.10.2017 Shanghai Schwerpunkt: B2B-Termine, Wissenschaftskontakte	
09:00	Individuelles Frühstück
10:00	Zeit für B2B-Termine
15:00	Zeit zur freien Verfügung z.B. Besuch des Yu Garden, Besuch BUND, Stadtplanungsmuseum, Besuch des Shanghai Tower und Nanjing Lu o.ä.
Bis 17:30	bei Bedarf: „late check out“ aus Hotel
17:45	Abreise mit dem Bus in Richtung Restaurant (landestypischer Uiguren- Style) Abfahrt zur 耶里夏丽
18:30	gemeinsame Feedback-Runde mit Abschluss- Abendessen der Delegation 耶里夏丽
20:30	Bustransfer zum Flughafen Pudong
21:30	Ankunft Flughafen, Check in
23:50	Abflug nach Deutschland
	Lufthansa – Flug 733 (economy) 11:35 Std. 23:50 Sa 21. Okt PVG Shanghai, SH, China 05:25 So 22. Okt FRA Frankfurt am Main, Deutschland Boeing 747-400 (Großraumjet) 11:35 Std. Umsteigen FRA Frankfurt am Main, Deutschland 3:40 Std. Lufthansa – Flug 156 (economy) 0:55 Std. Durchgeführt von Lufthansa CityLine 09:05 So 22. Okt FRA Frankfurt am Main, Deutschland 10:00 So 22. Okt LEJ Leipzig, Deutschland Embraer 190 (Kleinraumjet) 00:55 Std.
Sonntag, 22.10. 2017 Shanghai-> Frankfurt-> Leipzig	
10:00	Ankunft in Leipzig und individuelle Heimreise

Die Delegationsreise erfolgt:

Im Auftrag des:
Ministerium für Wirtschaft,
Wissenschaft und Digitalisierung
des Landes Sachsen-Anhalt
Catrin Gutowsky
Referatsleiterin 34
Außenwirtschaft, Europäische
Angelegenheiten,
Entwicklungszusammenarbeit
Hasselbachstr. 4
39104 Magdeburg
Tel.: +49 391 567 4452
Fax: +49 391 567 4777
E-Mail: catrin.gutowsky@mw.sachsen-anhalt.de

Gesamtkoordination durch:
Investitions- und Marketing-
gesellschaft
Sachsen-Anhalt mbH
Am Alten Theater 6
39104 Magdeburg
Ines Massih-Richter
Stabsstelle Außenwirtschaft
Telefon +49 391 568 99 91
Telefax +49 391 568 99 51
Mobil + 49 151 526 264 67
Email: ines.massih-richter@img-sachsen-anhalt.de